

通訊

台山「普選」等如摸底
查經濟來源極嚴

如理由不足者

青年男女申請
即無選民資格

出境一律不准

台山通訊：本縣「普選」工作前
飭各鄉成立治安委員會後，連日來
又飭各鄉成立治安委員會後，連日來
往轄內戶口，進行調查人口異動情
形，尤其對各戶口經濟來源，追查
最烈，如家境稍為富裕，無法說出
經濟來源理由者，均在戶冊上暗記
「可疑」字樣，無異摸底，據透露中
共對此等戶口有數點懷疑：①來源
由黑市販運，②或收買大量資金，
③非正當收穫，一般指此等戶口
將被嚴辦，必無選民資格，自普
選展開後，鄉人出入口亦比前嚴密
，如係青年男女申請外者，一律
不批准，以此嚴查黑幕，各鄉均皆
遵執行云。

花縣革命前輩
江起鵬九十歲

亦被中共槍決

廣州通訊：花縣江起鵬，為當
地名宿，革命前輩，年已九拾，粵
省軍政要員如余漢謀、李漢魂、陳
銘樞、名譽之為老師，中共佔領廣
東後，彼以本人早已不問軍政政務
年，平日熱心公益，贊助地方，與
人無忤，故仍留居居，嗣後以中
共幹部在鄉殘暴橫行，不忍坐視，
又以經濟困難，乃赴滬依其子生活
，在滬館居住，其子亦在滬，花縣
中共幹部，最近清鄉社會人物，
對江起鵬居上海，亦將之捉回，付一

人民法院「公審」，誣指為「反革命
惡霸」之罪名，在獄中經嚴刑迫供
，承認罪行，將其殘老之軀，弄成
半死狀態，本年舊曆八月七日，共
方判江死刑，執行槍決，將屍示衆
一天，始准其家屬收殮埋葬，聞花
縣同時被槍決者，總共有廿餘人之
多云

經過兩年山居
茹毛飲血變了野人

回家取衣失手被擒

南海通訊：縣屬一區西岸鄉東
村農民何義(混名何老二)年約四
拾餘歲，向在鄉中農作，擁有田地
三拾餘畝，兩年前被中共土改隊指
為「不法地主」，拘捕公審，百般刑
辱，並將之扣禁於「農會」中，迫令
獻產，及承認歷年剝削貧農等罪，
何不甘屈服，乘隙於黑夜殺雞看守
之農幹，奪獲七九步槍一枝，逃往
南海，高明，鶴山三縣交界之茶山
隱匿，事後共方遍尋不獲，竟將其
一家四口，(妻黃氏，母李氏，及
兩子)一併行殺戮，此為民國四拾年冬
之事，查何逃匿茶山後，兩年來未
嘗返家，惟日擷取山薯，野菜，野
菓等充飢。(未完)

梁定邦洗毡帽工作好
舖在緬街第五四三號

LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

裝修水龍油漆色樣花紙
裝修水龍油漆色樣花紙快捷妥當
估價不取分文 F.A. 3629M 周祥啟
承接裝修電火工程
地址：HA. 8113L
電話：PA. 6023

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對經濟實惠美味佳
實該麵包之鮮明與價值
有目共睹之處也倘欲試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
電話：PA. 0717

遺囑
入籍請來與公證人溫氏
隆商量
地址：二樓
夾打街

黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代辦人壽保險
樓宇保險
代辦什貨板紙園工
代填入籍移民表
附：生活書店
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話：MA. 9064
重新廣告
本旅館現新入樓手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清新潔淨汽暖溫煥
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅館司理 謝法明啟

水龍煤氣修裝
修裝水龍水則煤氣各項工作華友光
順快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話：TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧香品
沖晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
各樣苗米
冬節禮品
水仙花頭
糖羌枝乾
鮮明海味
咸魚水貨
大樣齊備

京東海味油糖雜貨
合時咸魚瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

寧穩家園
市上菜瓜時合
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B.C.
靚嫩蘿白
老身冬瓜
靚白召菜
所有寄費
買者自理

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
重新廣告
本旅館新入樓手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煥床褥潔淨新
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9055
VANCOUVER, B.C.
新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

尿甜
精補
參
補腎丸
滋補健腎丸
每料四十元
每料拾元
保證實用 功效非常
MR. LIANGSEK WONG
135-3RD. AVE. W.
CALGARY, ALTA., CANADA

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目日記
各種保險，營業買賣

香港中國醫學院
黃良石專醫糖尿病
病源：本病主因嗜慾無度，腎氣虛耗，或由於腸胃燥熱，脾土虛
弱，中氣下陷，甜汁下泄而成，現代醫學所謂新陳代謝機
能障礙，胰腺之分泌發生變化，致體內糖份存貯與消耗
之調節異常，糖份停滯於血液內，一部分由小便排泄，或
由口渴引飲，而痛，眩暈，耳鳴，善飢多食，反而形瘦，或
體肥而胃納不良，演至全身漸減，精神疲倦，四肢無力，
力，小便頻數，混濁，內含糖質，陽痿，眼之調節機能障
碍，及白內障等。
根絕糖尿丸 每料四十元
滋補健腎丸 每料拾元
保證實用 功效非常
郵購請認：MR. LIANGSEK WONG
135-3RD. AVE. W.
CALGARY, ALTA., CANADA

紅印唱片 每只一元二五
任劍輝：歐陽佩
梁無相：紅線女
李雪芳：仕林榮塔
梁無相：梁無色
白楊：冷月愁雲
小燕飛：何鴻略
小芳豔芬：文君嘆月
紅線女：一枝紅豔露凝香
任劍輝：芳豔芬
新馬路：光緒皇嘆玉更
何非凡：白雲仙
小燕飛：淚盈襟 燈紅酒綠
國語周璇：四季相思
國語姚莉：我的愛 往事似雲
梁無相：禪房夜怨

南聲特別原音出品 每只一元五毛
最新鳳凰原音唱片 每只一元五角
新何非凡：小芳豔芬
新馬路：一曲鳳凰
張月兒：燕雀兒
小芳豔芬：花街慈母淚
梁無相：還君嬌子在龍城
辛陽卿：鳳凰女
辛陽卿：洗劍蘭
廖志偉：伍木蘭
跑馬射蚊香
音 樂 片
空谷之聲 小小茉莉 雙隻
楊翠喜 秋水龍吟 雙隻

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

社論

苦悶的台灣

對於美國是否承認中共問題，各方均極關切。尤以台灣當局為甚。以其為本島關係之樞紐也。茲據述關於此一問題之台灣輿論一般情形。

據台北十七日中央社電，謂美文中新聞於十六日抨擊美國國務卿杜勒斯，「與國非非永遠不承認中共政權」之宣言，乃美國之軟硬兼施政策，非如幻想一般。希望毛澤東變為脫離蘇聯之狀。圖第二，并指責杜氏此種言論，乃數年來自由中國人士心理上最大打擊之第一次。美國之幻想，原為杜魯門之私生子，今則成為現政權之替子。副總統馬尼拉在訪問期間，曾與杜氏之言論，為急於緩和此間空氣計，曾發表聲明，謂美國仍繼續承認台灣之說。但該報批評，此為掩飾之詞。其實，馬尼拉本人，亦已提出，又批判馬尼拉在訪問期間，對不願反共之法國當局，則過份鼓勵，而對台灣之志願反共者，未作確實援助之允諾。觀察家謂此項評論，為台灣新聞界以來評論美國之措詞最嚴厲者。

又台北十八日中央社電，謂中國國方對美國關於「中國問題」之將來政策，表示增加其憂慮。蔣介石政權下之官吏，向未有公開要求美之保證諸言，并指出因美國之問題，或彼等在最近之將來，不致成為相反做法。

中國國方唯一極大希望及夢想，乃美國將支持其返回中國大陸。但現在有三種苦悶與恐懼，將掩蓋此種極大希望及夢想。①中共將獲得聯合國席位。②美國無切實之誠意協助蔣介石反攻大陸。③美國雖然將繼續軍事援助，但可能大減對此政權之經濟援助。中國國方最所恐懼者，為中共在聯合國獲得席位，如此中共獲得中國大陸之正式政府，此則在國方之心目中，如承認中共為中國大陸之主，蔣介石將終結其之企圖。國方有等領袖不信美國願意將此勝利果實交給中共，彼等之意識，美國或受中共內部不安之報告所拘束或影響，但彼等仍非將美國傳出之謠言，以為等閒視之。

彼等誠恐美國與其他西方強國壓迫美國，使其同意中共進入聯合國，而將此間之國方政府變成逃亡政府之地位。關於美國援助進攻大陸之一點，國方人士，感覺此種冒險之時期，將成過去，因為孫立人將軍所率領之兵士年齡，乃一重要因素，此等兵士乃由大陸來，經有四年，除非此等兵士及其工具，迅速使用，不然，則士氣上，體格上，及作戰能力將受損失。

孫立人將軍對合眾社訪員稱，彼之軍隊，可能擊敗大陸共軍，但須要美國海軍運輸艦隊運送軍隊渡海進攻，并供給軍隊之彈藥及物資。為冒險之行動。國方人士，無其他國家可能支持此一需要，所以最感恐懼者，厥為具有經濟思想之美國國會，或經其估計，將減少對台灣之經濟援助，使其軍事援助，雖經美國改進，但仍需要更多之坦克車大砲及子彈等云。

本此而論，台灣之關心美國承認中共政權，增其苦悶之極。自在情理之中。如美國真一旦變向，可不說，不然，則要有扶助台灣之切實辦法，若其進退不能，退亦不易，長在此不生不死之歲月，對國方固有有害，而對美國亦無益也。

企連打埠

建權社慶典紀盛

△大排筵席 躍躍非常 該社樓上樓下，滿列酒桌，合數十席，出菜依時，嘉賓美酒，大快朵頤，飲至半酣，伍于彩主席起立宣和宴會旨趣，并致謝諸貴賓演說，為濯國占，黃宣道，陳球等君，相繼發揮偉論，自言金玉，字字珠璣，每次演畢，各人報以熱烈掌聲，隨由吳總早答謝各界貴賓盛意，復

各職員，亦經選定，繼觀全體新任職員，俱為老成練達之士，咸慶得人，社務發展，可為預卜，選舉完竣，維時尚早，聊盡日以繼夜之歡。

△茶會清談 龍井，水仙，點心，大飽，種種式式，是李培君，鍾宜君，何見君等名廚幫忙，妙手巧製，芬芳濃郁，且有草蘆風味，均皆稱好，載言載笑，亦莊亦諧，欣然有喜，樂乃離席，直至午夜十二時，始各與閣別，（續完）

紀念建權社

△近達權支社 紀念建權社盛況

近訊：此間達權支社，於昨拾二月廿二日，舉行成立第廿八週年紀念慶典，熱鬧空前，茲將各情報導於後，於該社紀念前數天，已有卑詩省各地洪門黨代表來賓，抵埠觀禮，參加紀念慶典，而該社紀念籌備人員，亦早已將禮堂暨社內外佈置得煥然一新，樓前左右分懸國旗黨旗，達權社紀念慶典橫額及雙四牌，裝以正色電燈，繞以青松綠柏，美觀悅目，該埠民治黨分部內外亦佈置一新，頗使華埠生色不少。

哀謝

△大放洪門各人熱烈參加助慶

振華聲劇社音樂大家奏八音，該埠民治黨支社，預於達權社紀念前一（即廿一日）星期六晚八時三十分，舉行歡迎新進黨員大會，與新黨員加盟宣誓典禮，觀禮之洪門叔父兄弟其衆，大會秩序由林岳黎督禮，①齊集，②升炮，③全體肅立，④請各人向五祖像前行三鞠躬禮，⑤新舊黨員互行一鞠躬禮，⑥請眾高誦洪門三大信條，以義氣團結，以忠誠敬國，以義俠除奸，（吉）高呼中華民國萬歲，中國洪門民治黨萬歲，洪人萬福口號。（未完）

先嚴錦帆黃公府君痛於中華民國四十二年十一月一日辰時病逝於雲埠新聖約瑟醫院積閱享壽八十六歲親親舍姪遠道成服叩蒙 黃江夏總堂黃江夏堂實業公司文張學校成立治喪處辦理喪事經於同月十八日在暗市殯儀館開祭出殯歸土安葬於奧慎表墳場復蒙黃族加美各族團及雲埠各團體與各親友或惠賜輓聯花圈輓聯誼詞或親臨執紼素車隨行高誼隆情存殯均感除治喪處另東致謝外謹此鳴謝

棘人黃榮植率子侄偉光頓首 悼挽

◎西餐館出賣

本餐館位於錦化華埠之商業區中心，生意暢旺，店主因人力問題，迫要出賣，本店樓上并有大房間六個，傢私齊備并有浴室，如意者請與下列商洽。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

頂大肉召菜

靚冬瓜

JACK WONG 暗市党
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五仔磅可能應
命所有寄費買者自理

南洋新福永驅風油

中風，中痰，頭暈，頭痛，肚痛，風濕骨痛，手脚痛，應驗如神。

KUN WING FOOK MEDICINE CO.,
128, QUEEN'S ROAD WEST 1st FLOOR
HONG KONG

DUNDEE CLOTHES SHOP

108 West Hastings St.

多一條褲只取銀三毛六

卅六週年大平賣

每套度身衣裳由四十四元五起碼

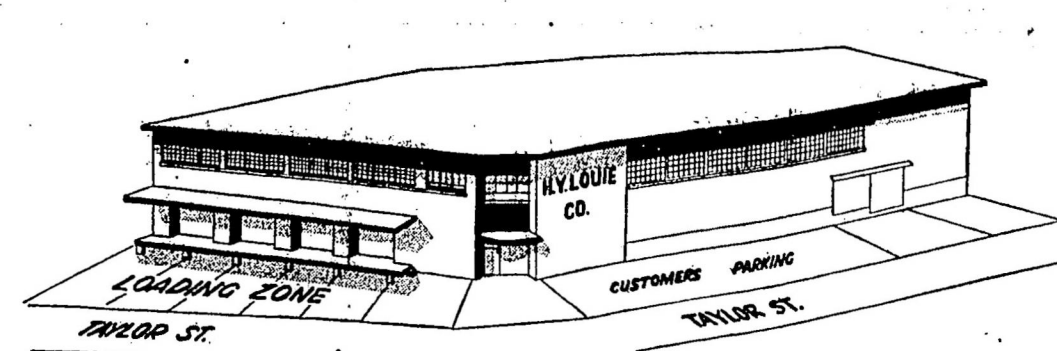
喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣店謹啟

雷學溢公司

告廣舖遷

H. Y. LOUIE CO. LTD.

615 TAYLOR ST. PHONE MA. 9111
VANCOUVER, B. C.



送禮諸君注意

本公司之最新目錄，已經出版，內容備載萬有，物美價廉，圖案詳明，容易採購，手此一卷，足以解決送禮問題，日內便向各顧客寄發，其未接到者，歡迎函索即奉。

雲國光公司啟

全加拿大之華人

殯館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之久歷
史該公司之經紀
人員咸覺得萬分
榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

本店以舊舖窄狹，不敷應用，因未能盡量招待顧客，殊深抱歉。故此今年春間，選擇適中地點，建築新舖於詩不亞街貨場側邊之梯拉街。費時半年，今乃落成，已在上禮拜一日，遷入新址，開始營業，謹此奉告。敬懇諸君光臨，同人無限歡迎。

計雷學溢有限公司，自一九一六年由先父創立以來，三十有八年矣。其間經過兩次大戰，及其他環境，在辛苦艱難之中，莫不勉盡綿力。一本互惠互助原則，為僑胞服務，奉承貴光，數十年如一日，此種愛護之深心，未敢一刻或忘也。今謹以萬分之誠，特向 諸君致敬，以謝盛意。并望 諸君繼續擁護，時時賜顧，俾同人等，有機會增強為顧客服務之效能，如採辦鮮明上貨，從廉計價，特別加快速送。務祈各方滿意等等，以報答昔年與將來之惠顧於萬一也。今者新遷伊始，恐未週知，特登廣告，希維 亮察

雷學溢有限公司
溫哥巴總店同人鞠躬
片積頓支店

司公限有利康
GANGLY TRADING LTD.
250 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大幫抵步 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界
飛機公司及各輪船客票各公司
辦理快捷妥當當即保滿意
詢問特別歡迎

會計部
辦理僑胞生意及各種入息稅如有
地址片打東街七十一號
電話 MA 3658

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫最新運到
雙龍牌什淨晚絲苗米
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞欲購，請來函索取，或親臨本號面議。



司公限有信國坤雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

各種冬貨已大幫運到
西人趨向中國藝術，喜歡購買中國貨物，漸見普遍，這原是積極介紹國貨和推銷國貨的結果。
這裏是出色的國貨市場，現在，琳瑯滿目，足夠供你選擇禮物的需要了。

李廣來桃庭親友
僑領李廣來翁 大執事 遊
十日 假座竹林園 設筵多席 邀

黃彩瑞翁魂歸天國
老僑黃彩瑞翁，廣東台山縣水仔村人，曾任黃雲山總公所歷任文書主任十餘年，歷任及現任黃江夏總堂職員，近年以來，因年老力衰，身體染病，近日病勢益劇，昇入中央醫院調理，不幸於昨廿廿日下午三時溘然長逝，魂歸天國，享壽六拾九歲，親友聞訊，咸為惋惜，其喪事擇日由黃雲山總公所辦理。

貨倉割價出賣
生意好舖尾有房今因急事割價出賣，有意者請由電話接洽 FR. 1735

平價加濕器出賣
本人因事急回國將下列地址生意廉價求售各樣早有意此業者請于下列電話查詢或親來面商機不可失舖尾有住房卡路街五百零四號
電話 TA. 2907

僑商李丁昨日逝世
雲南僑商李丁君，近因身體不適，入聖保羅醫院調養，不料昨廿二日晨二時，遽爾逝世，享壽六拾六歲，其夫人子女孫媳等均居香港，喪禮由其族中兄弟主持，定於廿二日(星期三)下午四時，在丹李維街市富源儀館，舉行出殯禮。

胃領補恤金被罰
住市市定街東，二三五號西人克維士氏，因胃領失業補恤金，被判罰五拾元，或監禁拾五天。

兒童院紀念樓開幕
黃文甫被邀請參加
雲南全加中華總會館常委黃文甫，被當屆邀請，於昨拾八日下午三時，參加兒童院新建築之加魯氏紀念樓開幕典禮，黃君因黃錦帆翁出殯事繁，所以遲到，抵會時，市內慈惠服務人士及團體代表百餘人早已在場，由該院院長拉夫夫人主持，宣佈新樓係加魯氏遺囑，指明建造，于開幕後，為慈惠服務之用，隨即由加魯氏之公子致詞，述明其先父之遺言，並希望後人以其遺言為模範，同樣做慈善工作，隨即由黃文甫君致詞，並由黃文甫君宣佈開幕，繼由黃文甫君宣佈開幕，繼由黃文甫君宣佈開幕。

雲南體育會長紅照錄
逕啟者：本會茲有要事，定期于本月廿四日(即星期二)下午八時，召開全體會員大會，磋商各項事宜，屆時請各會員暨全體會員並各叔父兄姊妹蒞會，共決進行為盼，此佈。
雲南體育會會長 紅照錄
中華民國四拾二年十一月廿三日

信貞真
JIRRELL-DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話 0947



雲南四街西
雲南四街西
雲南四街西
雲南四街西

園口出賣或租賃
本園有地三十九英畝，位於勿比平原，在麥基路與蘇平泰河橋之間，在噴佐治大道左邊，有四房兩層屋，來水其便，乃種植瓜菜上等園口，如意者請電園主洽商。
Newton-97R3, Newton 58R1

宜僱住家廚一名
家庭無兒女宜僱富有經驗住家廚一名工薪優給如意者請來面商
Room 706-6021 W. Hastings St.

行易貿僑利
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鮮咸魚 水貨 海味 藥材
鮮咸魚 水貨 海味 藥材
鮮咸魚 水貨 海味 藥材
鮮咸魚 水貨 海味 藥材

黃堡地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

新出磨粉機
磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

告廣張新興廣
KWONG HING CO.
228 E. Pender St., PA. 1939

本園同人推銷自養生猪不遺餘力今為利便僑胞起見特設廣興公司於片打街東二二八號為銷貨場準於上月三日上午九時開張價格從廉僑胞光顧極表歡迎專銷園口生割猪。火肉。火燒。廣興公司同人謹啟

新出磨粉機
磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅 杏仁糊
豆腐 各種米粉
肉漿 芝麻糊
冬圓 蔞仔漿
年糕 豬腸粉
鬆糕 炒米粉
其餘食譜
恕不盡錄
馬開錫電器行啟

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.